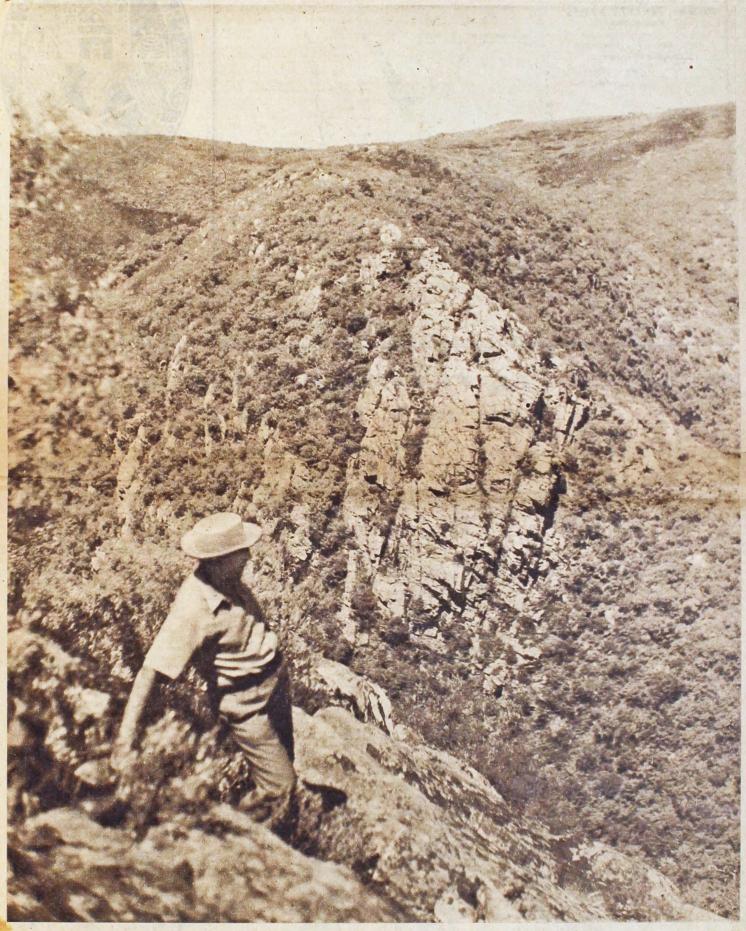
Alabanga del olima

NUMERO EXTRAORDINARIO TELESTATION MONTEVIDEO, MARZO 10 DE 1953.

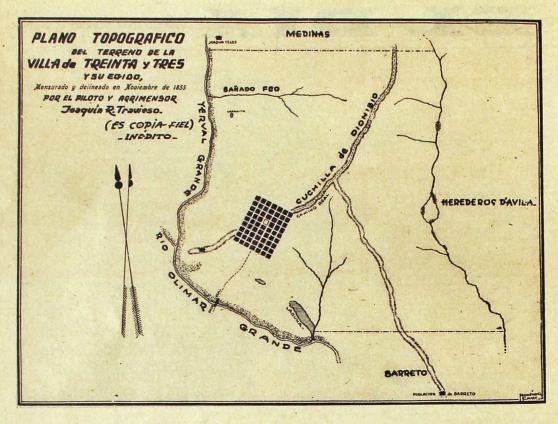


DEDICADO A CONMEMORAR EL CENTENARIO DE LA FUNDACION DEL "PUEBLO" DE LOS TREINTA Y TRES"

LA QUEBRADA DE LOS CUERVOS.

Paisaje serrano, abrupto y magnifico por su belleza salvaje, con vegetación impetuosa y arboleda frondosa que cubre totalmente la roca, y cerros cortados casi verticalmente sobre el arroyo Yerbal Chico que lo cruza en continuos rápudos.

(Fetografía Juan Ceruso)





Sello de medera que, sobre polvo de car-bón o lacre, reproducen los documentos de venta de solares hecha por la "Sociedad del Pueblo de los Treinta y Tres".

hacia el mar, por los caminos fluviales del Olimar y del Cebollatí rumbo a la laguna Merim; por último, un campo en que des-ransan instrumentos de labranza y sobre el cual se enseñorea, gallarda y opulen a ura espiga de trigo... Sueños legendarios que, allá por 1855, un grupo de hombres pro-gresistas y optimistas lanzaban, como fle-chas, hacia el porvenir.

Pero la historia requiere pruebas docu-Pero la historia requiere pruenas docu-mentales. Y la más importante y fehacien-te que aparece en la perspectiva del tiem-po, se concreta en el Decreto del Poder Ejecutivo del 10 de marzo de 1853, que

TREINTA y Tres comienza a vivir, en lengua de tradición y aroma de leyen-da, sus primeros cien años de historia... Cuenta la tradición que hace más de un

siglo, la extensión que hoy ocupa la pro-gresista ciudad olimareña sobre las últimas gresista ciudad olimarena sobre las ultimas estribaciones de la cuchilla de Dionisio, era un enorme chircal, dentro de dos grandes estancias — conocidas por de Telis y de Medina — en las que desde las cumbres do los cerros, se dominaban dilatados valles. Por las laderas de las cerrilladas serpenteaban los trillos de ovejas, aris as a las embestidas de los perros cimarrones y a los ataques de los pumas hambrientos. la los ataques de los punas namorientos.

Haciendas bagualas pastaban en suertes de campo sin alambiar. E-tre las piedras grises de las serranías, se guarecian culebras y lagartos; y en la maraña de los pajonales, temibles cruceras. Dentellaban los lejanos horizontes, las sierras de Palomeque y las, aún hoy, misteriosas quebradas del Yerbal, con sus verdes helechos arborsecentes y sus verdes helechos arborescentes y sus rojos arrayanes. Los osos hormigueros, que abundan en la región, hurgaban en la dura tierra de los tacuruses. Gambeteaban en tierra de los tacuruses, Campercapan en libertad, bandadas de ñandúes, junto al alerta triscar de los tímidos venados. Ta-bleteaba la trepidación de los tucutucos, en el silencio de la siesta entrecortada por la cristalería musical de las calandrías. En la espesura del monte, el tamanduá bandeira desafiaba la ira de los camoatís y las lechi-

EL CENTENARIO DEL PUEBLO DE LOS TREINTA Y TRES

guanas; y los gatos monteses hurtaban im-plumes crías en los nidos. Al atardecer, sa-lían a la sombra de las abras y a las orillas ribereñas a procurarse alimento, el apereá, la mulita, la nutria, el tatú y el carpincho. En las noches de frio, el aire se almizclaba con el acre olor de los zoriilos, anunciando el buen tiempo. El monte criollo, generalmente achaparrado, lucia aqui gallardos ejemplares de tarumán, canelón, espinillo, sombra de toro, coronilla, ma-taojo, molle tala, guayabo, pitanguero, fataojo, molle tala, guayabo, pitanguero, fa-vorecidos su crecimiento o su corpulencia, por las dilatadas inundaciores que cubrían, por dias y dias, los campos bajos de las riberas de la intrincada red de ríos, arro-yos, cañadas y vertientes. Entre la tupida fronda, asomaban, con la primavera, los rojos plumerillos del socará florecido. En uno de los boscosos recodos del río circun-dante, una de sus múltiples islas parecia mostrar en los troncos, todavía retorcidos por el fuego, los restos de una leyerda de amor, nacida en medio de la osadía y del sacrilegio... sacrilegio. . .

Mucho antes de que la leyenda y la tra-dición nos alejen de la historia — para ser precisos, en la segunda mitad del siglo XIX. Treinta y Tres perfila su individua-lidad socio-geográfica, segura de su destino. Basta para corroborarlo, observar el anti-guo sello de madera con que se autentica-ron las primeras vertas de terrenos por la llamada "Sociedad del Pueblo de los Treinllamada "Sociedad del Pueblo de los Treinta y Tres", que presidió y dinamizó un cura catalán, José Antonio Reventós y Poch, a quien el más encumbrado historiador de la región, el doctor Francisco N. Oliveres, y el pionero de la época inicial, escribano Lucas Urrutia, coinciden en llamar "el fundador del pueblo". Dicho sello constituye el primitivo escudo solariego en el que se encierran y muestran, en campo oval partido por mitades, los elementos del hasón heráldico treintaitresino: el sol naciente entre las torres de la iglesia lugareblason heráldico treintatresino: el sol na-ciente entre las torres de la iglesia lugare-ña; uta colmena con abejas en vuelo, sim-bolo de laboriosa riqueza; un barquichuelo con las velas desplegadas, representación del sueño irrealizado de buscar una salida

firman Juan Francisco Giró, como Pr. si-derte de la República, y el doctor Floren-tino Castellanos, como Ministro de Gobiertino Castellanos, como Ministro de Gobierno, en virtud del cual se convierte en Leyde la Nación, el proyecto presentado en
1852, por el senador por el departamento
de Cerro Largo, coronel Dionisio Coronel,
y sanciotado por el Parlamento. Dice asi:
"El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, decretan con valor y fuerza de ley:

Art? 1.—En la confluencia del Yerbal Grande con el río Olimar, inmediato al árgulo formado por las márgenes izquierdas de uno y otro río, sobre un área su-perficial de una legua cuadrada, se crea-rá un pueblo, que se denominará el de los Treinta y Tres.

Arto 2.-El Poder Ejecutivo mandará delinear y dividir el nuevo pueblo en so-lares y chacras, por una comisión que se asociará al efecto a otra de la Junta Económico-Administrativa del Departamento





Dionisio Coronel que, siendo senador por Cerro Lergo, pre- joaquín R. Travieso, agrimensor español, que midió la legua sentó el proyecto de ley por el que se creó "el pueblo de cuadrada para la tumación del pueblo y de ejido de los Treinta y Tres".



José A Reventós y Foch, según el historiador doctor Oliveres. "el fundador de Treinta y Tres".



Miguel Palacio, en cuyo ataud, el 17 de agosto de 1883, fué depositada una enor-mo Lave como "símbo o de haber sido e primer poblador de Treinta y Tres".

Arto 3. A costa de los fondos públicos, se edificará una capilla y una casa para escuela.

Sala de Sesiones, en Montevideo, a 7 de marzo de 1853. Bernardo P. BERRO.

Juan A. LABANDERA. Montevideo, marzo 10 de 1853. Acúsese recibo, etc.

GIRO. Castellancs".

Acúsese recibo, etc.

GIRO, Castellancs".

Promulgada la Ley, era preciso situar el pueblo sobre el terreno... El gobierno de la época no había previsto la forma de adquirri la extensión necesaria de tierra. Surge aquí, y por esto, la "Sociedad del Pueblo de los Treinta y Tres", que toma a su cargo el cumplimiento de la Ley: constituye una institución comercial, reune accionistas y dispone adquirri una legua cuadrada del campo perteneciente a las estancias de Telis y de Medina, por la suma de dos mil quirientos patacones. Para que todo se desenvuelva dentro del mejor orden jurídico, se solicita a la Junta E. Administrativa, radicada en Melo, que disponga la mensura y delineación del que habría de ser futuro centro olimareño, pues debe recordarse que, en aquellos años, el actual departamento de Treinta y Tres no había sido creado, y la que es hoy, próspera capital, depe día de las autoridades del departamento del Cerro Largo.

Realizó las tareas ordenadas por la Junta melense, un piloto español, el agrimensor Josquín Ramos Travieso, a quien acompañaron, para legalizar el acto, el cornel Dionisio Coronel y el cura José A. Reventós, respectivamente, Jefe Político y Presidente de la Jurta E. Administrativa de Cerro Largo.

Como podrá verse en el plano, el agrimensor Travieso, en 1855, mensuró y de-

Como podrá verse en el plano, el agri-tensor Travieso, en 1855, mensuró y delineó 63 manzanas cuadradas, de conformi-dad con la clásica disposición en damero, que se distribuían dentro de un rectángulo de siete cuadras por mero siete cuadras por nueve, quedando el to, — hasta completar una legua cuadra-para ser distribuído en tierras de labranza. Contemporáneamente, la "Sociedad

del Pueblo de los Treinta y Tres" tué enajenando solares.

Como el agrimensor Travieso no pudo
amojonar la zona destinada para chacras,
llevó a cabo esta tarea, en 1861, el agrimensor Máximo Amorim y Brun, quien tragó, con variantes topográficas sobre el anterior plano fundacional, el que publicamos: en él se determir an 52 chacras en el
Ejido y la planta urbana se amplía a 121
manzanas, distribuídas en un amanzanamiento cuadrangular, de once cuadras por
lado.

lado.

Todo parecía que continuaba para bien; pero... la promisoria realidad se er maraña en el apasionamiento pueblerino con que se plantean los problemas edilicios que son natural consecuencia de la inexperiente vida local y de los acontecimientos políticos locales y nacionales a los que no proces locales y nacionales a los que no provida local y de los acontecimientos politi-cos locales y nacionales, a los que no po-día, ni pudo, estar aquélla ajena. Cuando el Agr. Amorim y Brun delineó el centro poblado, el floreciente pueblo tenía unas pocas casas de ladrillo, adelantada la fá-brica para la escuela y la capilla, y habi-litados varios ranchos de adobe y palo a rique. Algunas de estas construcciones, con pique. Algunas de estas construcciones, con el apresuramiento de sus habitantes en el afán de instalarse, habían sido mal ubicadas y debieron ser reconstruídas. Esto y otras complicadas interpretaciones jurídicas sobre el alcance de las autorizaciones con-tenidas en el texto de los documentos de venta de solares, dieron motivo a los primeros litigios comunales que se agravaro y magnificaron con los tres resonantes plei-tos por la propiedad municipal del Ejido.

Entre tanto, el 18 de setiembre de 1884, una Ley crea el departamento de Treinta y Tres, a expensas de Cerro Largo y de Minas, y el pueblo de los Treinta y Tres pasa a ser capital del Departamento.

¿Cuándo, históricamente, puede conside-rarse fundada la actual ciudad de Treinta y Tres?

y Tres?

Para Arbelio Ramírez y Carlos Rincón, que acaban de conquistar merecido premio por su erudito trabajo documentado, Treinta y Tres tiene una etapa pre-lundacional que se inicia en los últimos días de abril o primeros de mayo, y que ro debió sobrepasar al mes de junio de 1853" cuando el agrimensor Travieso comienza a delinear sobre el terreno, las parcelas urbanas del futuro pueblo—; y una etapa jundacional sobre el terreno, las parcelas urbanas del futuro pueblo—; y una etapa fundacional delintiva, ubicable "dentro de los dias 10 y 29 de noviembre de 1855", cuando "se reunen los vecinos para dar principio a la delineación del pueblo y a la elección de predios para edificios públicos". Se resumen, de tal modo, "fundación de hecho" con "hechos fundacionales", ante la imposibilidad de precisarlos en el tiempo.

El doctor Francisco N. Oliveres sin discusión el más autorizado historiador treir-

El doctor Francisco N. Oliveres- sin discusión el más autorizado historiador treirtaitresino, recogió la versión de que fué Miguel Palacio "quien inauguró el pueblo",
cuando se fundó en 1853; vale decir, cuando por disposición legal, se creó "un pueblo que se denominará de los Treinta y
Tres, sobre un área superficial de una legua
cuadrada". Coincide Orestes Araújo al asegurar que la villa de Treirta y Tres "fué
fundada en 1853 por una sociedad progre-



sista". Creación y fundación serían, para

sista". Creación y fundación serían, para ambos historiadores, términos sinónimos.

Lucas Urrutia, propulsor infatigable aunque discutido, del progreso treintaitresino, en su "Informe de la Comisiór Auxiliar de Treinta y Tres a la Junta E. Administrativa del departamento del Cerro Largo", correspondiente al 31 de diciembre de 1872. dice: "...mi deseo y fuerza de voluntad por ser útil a esta localidad y mi residencia en ella desde 1855, o sea desde dos años antes de haberse edificado la primerasa de este pueblo". Tal afirmación no concuerda con lo que, más adelante agrega en el citado Informe: "En el mes de julio de 1855, no hay datos ciertos para determinar día fijo, se dió principio por el mismo señor Reventós a la formación del templo que hoy poseemos"... Puede conjeturarse que, antes de construirse la capilla, turarse que, antes de construirse la capilla, existiría un número reducido de construc-ciones — casas, ranchos — que justifica-rían su erección. Urrutia asegura residir, desde 1855; y, no obstante, afirma que, dos años después, se edifica la primera casa... Ante la perplejidad que dejan los hechos que podríamos llamar históricos, las tradi-

ciones del pago complican la determinación de fechas exactas. Cuenta una de ellas que. allá por 1851 en el lugar próximo a la confluencia del Olimar con el Yerbal Granconfluencia del Olimar con el Yerbal Grande, se organizaron unas carreras importantisimas en que estaban en juego, tanto como el mérito de los parejeros, el prestigio
de los caudillos de la región, coroneles
Marcelo Barreto y Dionisio Coronel, de
quienes dice Francisco J. Ros que, en tal
oportunidad y en rueda de estancieros,
"concibieron la idea de fundar a Treinta
y Tres", realizándola Coronel al ingresar
al Senado. Los preparativos de tales carrese operaminaron la radicación, accidental ras gererminaron la radicación accidental de centenares de paisanos que concurrieron

desde lejanos pagos. Como la reunión del paisanaje, se prolongó por semanas, se jugó de lo lindo a lo mejor. Antes de que se corriesen las carreras y después de realizadas, estaban los pulperos comerciando, y las carretas de negocio, las carpas de las quitanderas y las enramedas improvisadas. quitanderas y las enramadas improvisada. convirtiéndose en ranchos; y el pueblo prácticamente, en marcha, puesto que la ocasión y el lugar invitaban a radicarse... para seguir tentando fortuna... Después, la distancia hasta Melo — unas treinta leguas;— o hasta Minas — cerca de cuarenta— que había que recorrer a cabalho, en diligencia o er carreta, por malos caminos, en los que no faltaba la desagradable sorpresa posible con los gauchos matreros y en una época llena de zozobras guerreras, tiene que haber impuesto antes de que tiene que haber impuesto antes de que apareciese la Ley, la necesidad de format un caserio para la más elemental, convivencia. Y por último, este curita catalán, José A. Reventós, radicado en Melo, desde 1842, amigo perso al de Rivera y de otros perso-najes influyentes de la época que no vería el momento de levantar un templo en lugar propicio para continuar su acción proseli-

Por todo esto, entre lo histórico, que se pierde entre papeles documentales contra-dictorios y controvertibles, y la tradición, que vuelve sus ojos persativos hacia un pasado legendario, nos parece muy bien que las autoridades de Treinta y Tres ha-yan tomado como fecha, segura y cierta para celebrar el Centenario de la ciudad, la de la promulgación de una ley que, por , constituye muestra y jalón en el p democrático de la República.

José PEREIRA RODRIGUEZ. Montevideo, marzo de 1953. (Especial para EL DIA).



Arrelmo Basaldúa, periodista y maestro bilbaino, que en-seño en la primera escuela que funciono en Treinta y Tres.



Urrutia, propulsor infatigable del progreso treintaitresino.



Máximo Amorin y Brum, agrimensor que determinó la zona de chacras del Ejido y amplió la planta urbana de Treinta



Las calles Manuel Oribe, Juan A. Lava-lleja y Manuel Freire convergen, en la perspectiva, hacia el Ejido.

RESULTA curioso: cuando se va en vuelo y se mira hacia los lugares en que en-raizó nuestro cariño, hasta las pequeñas cosas parece que se fuesen elevando, en-grandecidas por el recuerdo, para volver a hacer nido en nuestro corazón. En cambio, hacer nido en nuestro corazón. En cambio, cuando volamos sobre zonas desconocidas, aunque sean de naturaleza imponente, los elementos que las integran nos dejan la impresión de ser pequeñitos por obra de la distancia que nos los separan... Recordamos que sobrevolando por la majestuosa monotonía de la selva amazónica, un fustre compañero de viaje nos llamó la atención para decirnos: "Observe los árbo les gigartescos de esa inmensa zona verde que los cuenta por millares: parecen repollitos de Bruselas"... Y, en efecto, mirando desde la altura de centenares de metros, por la ventanilla de la trepidante aeronave, aquellas copas, enormes en la rea-

tros, por la ventanilla de la trepidante aeronave, aquellas copas, enormes en la realidad, semejaban, a la distancia, solamente
"petits choux de Bruxelles".

Tal es ruestro pensamiento mientras volamos por el cielo de Treinta y Tres, en
una mañana clara, para recoger unas notas
gráficas de la ciudad olimareña y sus alrededores. El paisaje que abarcan nuestras,
miradas, parece abrillantado por las recientes lluvias. Nuestro operador, con ojo za-

hori, va dispuesto a no perder detalle. Mientras éi "apunta" con el objetivo de su máquina, rosotros le damos gusto al lápiz para ir describiendo lo que vamos viendo. En las proximidades del antiguo Paso Real del Olimer, sobre el rubio arenal, deslumbrante al sol, que forman las aguas del río, se mueve lentamente una tropa, candad de fracceses caminos que abreva en cada de fracceses caminos que abreva en sada de fragosos caminos, que abreva en el vado, en tanto que, quizás, cartan car-denales "patrias" y sabiás en el monte cer cano.

De la visión de los "pampas", metidos algunos en la fresca corriente olimareña, van nuestras miradas, también en raudo algunos en la fresca corriente olimareña, van nuestras miradas, también en raudo vuelo, hacia los tres puentes que materializan afares de tres épocas de la vida departamental. El puente carretero, denominado en todo el pago treintaitresino, el "puente viejo" o el "puente de madera", sumergible para las crecidas normales del río, que reemplazó, en 1908, a la antigua balsa que, como una enorme tortuga, boga ba, en la obligada dirección de la maroma, tendida de barranca a barranca. El puente del Ferrocarril, habilitado en 1911, con su defrera armazón, poniendo una nota de fuerza y de energía en el arco de la vía que pasa por la ciudad capital del Departamento. Y el orgullo pueblerino y obra magnifica de la ingeniería nacional, el puente Nuevo, realizado con sujeción a las más modernas técnicas de la construcción vial, en secciones de hormigón, cuyos terraplenes recovren centenares de metros y sus arcos en tramos gallardos, se elevan de modo que convierten la calzada en insumer-

VUELO SOBRE TREINTA Y



La umbrosa Plaza 19 de Abril y sus ele-daños. En la prolongación de las calles Juan A. Lavalleja y Manuel Oribe, el Liceo Departamental y al fondo las lagunas del Ejido.

gible para los máximos desbordamientos del río.

El avión se eleva y prepara su marcha para volar sobre el centro poblado. Pasamos sobre la Plaza 19 de Abril, remozada por el actual Intendente Municipal. Nuestra inscinación mela tembido para el securio. para volar sobre el centro poblado. Passemos sobre la Plaza 19 de Abril, remozada por el actual Intendente Municipal. Nuestra imaginación vuela, tambiér, en ese instante, y evocamos... Ya no muestra la Plaza aquella columna toscana, alta de siete metros, con capitel y cuatro temas pompeyanos decorativos, encima de la cual se erguía la estatua del General Juan Antonio Lavalleja, de pie, en traje militar, con la cabeza descubierta, "alta la frente y mira do al Sur, en actitud de desenvainar la espada en defensa de la independencia de la patria"... La hizo en portland, en 1886, el constructor José Ravagnelli, quien —cuenta la tradición— "esculpió" las botas granaderas de la estatua, rellenando de argamasas y ladrillos, unas botas auténticas de cuero crudo... Nosotros vimos la estatua —ya en tierra, adosada a una pared — que el último Intendente Municipal de la primera etapa, edecidió bajar de la columna estriada que



El magnífico puente nuevo, sobre los montes ribereños y el río Olimar

la sustentaba. y podemos asegurar que era realmente "monumental", con sus dos me-

realmente "monumental", con sus dos me-tros de altura...
El aviador torna a sobrevolar el Ejido.
El fotógrafo nos llama la atención, en tan-to "apunta" hacia la planta urbana, el ob-jetivo. Comprobamos que el luvar que ocu-pa la columna destruída, está abarcado por una decoración de flores y de arbustos, la la estar del mo rumento que habrá de la espera del morumento que habrá de la espera del morumento que habrá de erigirse un día, en reemplazo del desaparecido... Rodean la Plaza, enjardinada en sectores simétricos, las vastas copas de las
vimos plantar bajo la dirección del doctor
Carlos M. Uriarte, entonces Presidente del
Concejo D. de Administración — parecen
"centenarias" por el corpulento desarrollo.
Rebrillan al sol las calzadas hormigonadas
de la ciudad limpia y las acrese puevade la ciudad limpia y las areras nueva-mente embaldosadas por decisión de los nuevos ediles. Los árboles dejan umbrasas nuevos ediles. Los árboles dejan umbresas orlas en las amplias calles del trazado cuadricular de la ciudad. Se destaca el amplio edificio de la Jefatura de Policía, y al frente opuesto, el viejo Hotel Oriental y el flamarte edificio del Centro Provreso que, con el Democrático, constituyen los dos núcleos más representativos de las fuerras vivas de la localidad. Bordeando la plaza, la sede de la Intendencia Municipal y el Colegio de las Hermanas Domínicas y la Iglesia lugareña, iniciada en 1855...

Leios sobre la cumpre de la colina las

Lejos, sobre la cumbre de la colina, las edificaciones que formar el Hospital de Salud Pública, con sus rojos techos de teja



TRES Y SUS ALREDEDORES

Tres épocas de la construcción vial. Los tres puentes sobre el río Olimar: el "nue-vo", de cemento; el "viejo" de madera; y el del terrocarril, de hierro.

rosa población liceal. Y en la calle para-lela. Manuel Freire, la nueva Escuela Pública.

blica.

La ciudad se muestra en la pleritud de su progreso: bien cuidada, excelentemente trazada, renovándose día a día en consonancia con el impulso de redoblados afa-

nes.

Desde lo alto, en cuanto abarca la mirada, se advierte el amor al árbol y a las flores, en la nota verdegay de los terreros que completan las propieda es urbanas. El avión sigue sobrevolando bajo para que podamos recoger con la mayor nitidez, las características de la zona urbana, de la verde lozanía del Ejido y de las amplias lagunas de Arnaud y de las Lavanderas, esta última como embanderada por la policromía de la ropa tendida al sol de la mañara.

Cuando descendemos del avión, tener el recuerdo de una fiesta de color en las pupilas y comprendemos la satisfacción de quienes se aprestan alborozados a celebrar el Centenario del solar treintaitresino.

PEPECHEL.

(Especial pera EL DIA).

(Estas fotografías fueron obte sias lotogranas racion del Acreo club, de Treinta y Tres).



La ciudad hacia el Este: los edificios de la Jelatura de Policia, el Jurgado Letra-do Departamental el Teatro Municipal. En primer plano: la Plaza 19 de Abril y el Centro Progreso.

y sus blancas paredes encaladas. En el camino, la noble fábrica del Teatro Municipal, obra del arquitecto Rodríguez Pocha. Y casi en el horizonte de la visión, el Cementerio Nuevo sobre la carretera, en las afueras de la ciudad.

Las calles rectifineas muestran dilatadas perspectivas hacia el campo abierto y las chacras. Se ve el rojo entrecruzamierto de los caminos y las carreteras que llevan hacia los prósperos arrozales del Este o se tienden con rumbo al Sur, para abirile ruta a la producción agrícola-ganadera departamental.

La linea férrea terraplenada parece estamina.

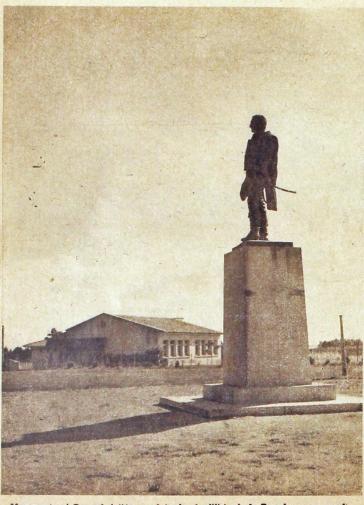
La linea férrea terraplenada parece ce nir con gran arco de rieles la ciudad, que es punto de partida para la frontera bra-sileña y centro comercial de ura importan-te región, industrializada de sorprendente

manera en estos últimos tiempos.

Eje de la poblada zona urbana, se tiendo la antigua Calle Real, hoy Juan Antonio Lavalleja, en la que se encuentra el mo-derno edificio del Liceo Departamental, con sus dos plantes bien distribuídas y ya in-suficientes para la progresivamente nume-



El Hospital de Caridad y sus alrededores, vistos desde el avión.



Monumento al General Artigas, y al fondo el edificio de la Escuela, en un amplio solar que será convertido en Plaza de las Américas.



PURE PULL TREATMENT OF THE PROPERTY OF THE PRO Cabezales de la prensa periódica que se edita en la ciudad de Treinta y Tres, de-batiéndose los problemas regionales con el encendido verbo que es modalidad ca-característica de nuestro periodismo lugareño.

El Pueblo Reaccional El Debate y les Doña Raquel Roldán de Goyenola Herreristas

LA fecha conmemorativa del primer centenario de fundación de la ciudad, se está festejando con la iniciación de gran-des obras edilicias que habrán de transfor-mar la lin-la capital del Departamento en

mar la lin-la capital del Departamento en un gran centro de población, por la importancia del plan de obras que ha sido aprobado, financiado y puesto en marcha.

Aquel humildísimo "pueblo de los Treinta y Trea" ha necesitado de pocos años de vida, que además fué nacionalmente azarosa, para convertirse en el centro regional de ahora, y le bastarán otros pocos años para alcanzar aquella categoría de gran ciudad que está llamada a significar.

En los dísa que la visitamos, inmediatos a los de la commemoración, acusaba la presencia de sutridas cuadrillas de obreros remozando la Plaza 19 de Abril, centro de

a los de la commemoración, acusaba la presencia de autridas cuadrillas de obreros remozando la Plaza 19 de Abril, centro de la ciudad, con nuevo trazado de los jardines y caminos interiores de baldosas monolíticas, deiándose un gran espacio central con destino al futuro monumento a los "Treinta y Tres". Toda la instalación de alumbrado público ha sido modificada, sustituyendose las lambarillas tendidas espera la calzada por columnas de violos. Se ha hormigonado o se hormigonarán un subido número de calles, modificándose el trazado de alguna de ellas para convertirlas en avenirlas con canteros centrales. Se han reparado y construído vecedas. Se han pin-



Dr. Valentín Cosio, Intendente Municipal del Departamento, a cuva acción se dehe el plan de obras a realizarse y que dará tan grande impulso progresista a la ciudad de Treinta y Tres.

CENTENARIA CIUDAD DE TREINTA Y TRES

tado los frentes, y todo acusa, tanto en la población como en los servicios municipa-les, el afán patriótico de ofrecer la ciudad con inmejorable aspecto edilicio a los que la visitan asociándose a sus conmemora-

La relación de las obras autorizadas es tiensa, y abarca lo edilicio en la obra de

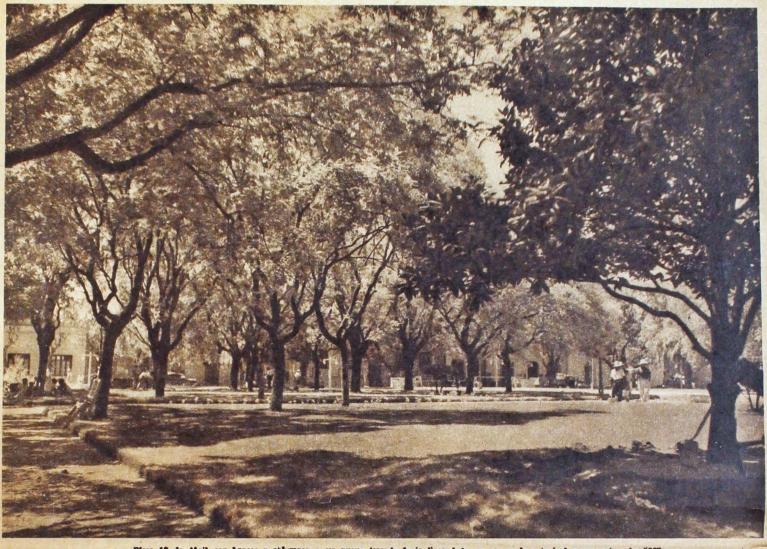
la salubridad y saneamiento, con extensión de la red cloacal, baños públicos, etc., hasta las expresiones culturales, entre las cuales merece destacarse el de la construcción de un edificio para Museo Municipal de Bellas Artes, teniendo ya por donación, una excelentísima colección de obras pictóricas.



El Club Progreso, frente a la Plaza 19 de Abril.



Plaza Colón, en la que, después de una total remodelación, se instalará el monu-mento al Pequeño Dionisio, obra de Bel'o.ti.



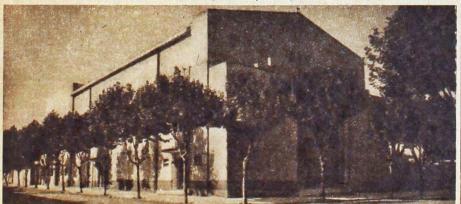
Plaza 19 de Abril, con bancos y columnas, y un nuevo trazado de jardines, lugar en que se levantará el monumento a los "33".



Un conjunto de atletas que actuaba en la Plaza de Deportes, y su Director, quienes a miestro pedido se prestaron para esta nota.



Trazado de la plaza con losas monolíticas y nuevo enjardinado.



Teatro Municipal, una de las sales teatrales de mayor amplitud entre las existentes en el interior de la República, lugar en que es realizaren los teatrales durante los festejos.



Casa en la que vivió Lucas Urrutia, commemorándose con una placa al frente del edificio, que ahora ocupa el Correo.



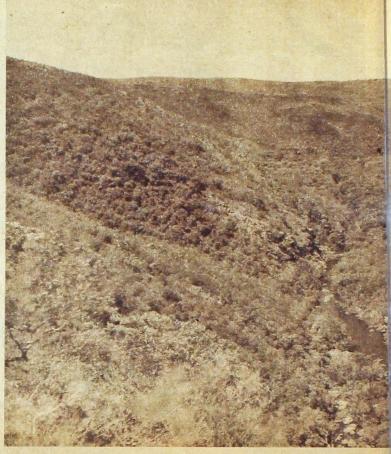
da que tiene a su cargo la recorrida vigilante de la Quebrada, propiedad del Estado, que nos prestó atenta colaboración para n estro cometido informativo.

PASO estrecho y ásperamente pedregoso, desfiladero de frondosa vegetación en la serranía del Yerbal, es esta la más famosa de las quebradas que se forman en la abrupta cordillera, señalada con la estrella ingenua de los lugares de turismo en los itinerarios del país, como si el acceso a ello fuera cosa de más o de menos dea ello fuera cosa de más o de menos de-nuedo excursionista, cuando en realidad se trata de una fatigante expedición no exen-ta de riesgos. Y es en gracia a esas aglo-meradas dificultades que la Quebrada de los Cuervos conserva su salvaje belleza na-tural, mundo elemental perdido entre las sierras, último refugio, tal vez, de especies animales ya desaparecidas en el resto del país, con frondosa y enmarañada arboleda, en ocasiones impenetrable, reserva de ejemen ocasiones impenetrable, reserva de ejem-plares de imporente grandiosidad, vegeta-ción vigorosa y selvática que estalla impe-tuosa y agresiva.

Hasta aquí no ha llegado todavía esa forma de la estupidez turística que ansía

perpetuarse grabando sus nombres y sus fechas en la piedra y en el árbol; como tampoco la codiciosa del comerciante que levanta un tablado para tapar el paisa;e sevanta un taniado para tapar el paisaje con el lettero de su agua de colores o su pasta para cualquier inutilidad. Este mun-do se conserva adusto y primitivo, con el equilibrio propio de las edades primeras, ofreciendo lo más auténtico y entrañable de su linaje viril.

Solamente unos cincuenta kilómetros dis-Solamente unos cincuenta kilómetros dista de la ciudad de Treinta y Tres, pero
interminables por la lentitud a que obliga
el camino serrano bordeado de piedras movedizas que desplazan el coche haciénd. lo
perder estabilidad, o la amenaza de piedras
puntiagudas que irtimidan. Sin otra brígjula que la del baqueano, escudrinador de
lejanías en las que descubre un punto de
referencia a la que damos orientación, rodamos, realmente esa es la palabra, de la damos, realmente esa es la palabra, de la sierra al valle y otra vez a la sierra, tan pronto adivinando un trillo tenue entre los



Espeio de agua del Yerbal Chico, uno

LA QUEBRA

pastizales, o marchando paralelos a un zan-jón hasta vadearlo, como escalando nueva mente las laderas montañosas, jadeanto ci motor, tambaleante el coche, con la sensa-ción de irse volviendo pasos sobre lo an dado, sorteando el pedregal alternativamente con el traicionero ojo de agua cubierto de costra terrosa que disimula la trampa en que apresarnos, y el temor de que el camino sea el mismo que ya hicimos y vol

vemos a repetir como una resonancia sin fin. No es un vano paisaje el que vamos descubriendo, sino la más estupenda escenografia servana, con arrayanes solitarios surgiendo del pedregal como de una inmersa maceta, y el coronilla de copa perfecta ofreciendo amplia sombra. De las regotarios ya inmediata escenar invastratores. fecta ofreciendo amplia sombra. De las montañas, ya inmediatas, escapan inmensos tajos de sombra verde, densa arboleda que por centenares y centenares de metros cubren sus laderas, escalan las cumbres y caen como en cascada para desbordarse, ya en verdes brillartes, por el valle, A esta altura ya nos tonifica el aire serrano, aromatizado de resinas olorosas confundidas con el acre almizele del zorrino, y un algo así como de humo de leña verde. Una gran soledad: en la lejanía un rancho a la sombra de un solo árbol. Un gran silencio, sin cantar de de sóaloros, con sólo una vibración bra de un solo árbol. Un gran silencio, sur cantar de pájaros, con sólo una vibración sonora en el aire, un como a modo de bordoneo metálico, impreciso pero constante. En el cielo, a inmensa altura, planean los cuervos círculos perfectos con admirable elegarcia de alas etxendidas...

En imprevisto ensanche del camino, aparece la brusquedad de una inmensa grieta con arboleda de bronce. Estamos ya en la entrada de la quebrada famosa.

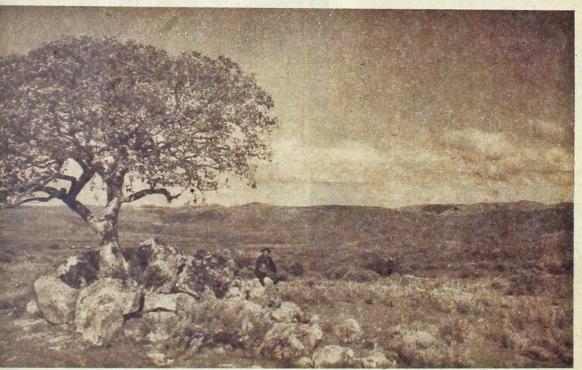
Por donación de don Francisco Oliveres, al que se debe homenaje, estos campos perterecen ahora al Estado que los recibió al que se debe homenaje, estos campos perter-ecen ahora al Estado que los recibió para darles destino de Parque Indígena conservándoles su natural prodigioso, salvándoles a la imminen-ia de que por la especulación comercial fueran talados. Para entrar en ellos es necesario pues contar el el permiso, estar-do al cuidado de un puesto policial inmediato, de cuya ayuda para facilitar nuestra misión periodistica queremos hacer aquí público agradecimiento.

Nos acompañaba desde Treinta y Tres quien fuera el último cuidador de la Quebrada, don Leandro Gómez, de mano franca, cordial el gesto y la palabra sobria. Le pedimos que fuera muestro baqueano. "a que era fama que la conocía como nadie:

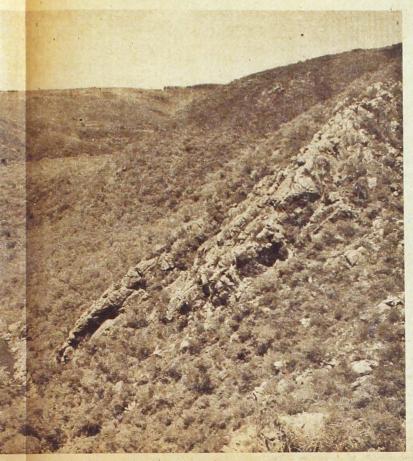
—"Siempre que entré sali", dice s-nie-do, Y aceptó pero desinteresadamente.

En el camino nos incorporamos otro gaude de la camino nos incorporamos otro gaude de la camino nos incorporamos otro gaude de la camino nos incorporamos otro gaudes de la camino de la camino de camino de

rie do. Y aceptó pero desinteresadamente. En el camino nos incorporamos otro gaucho de ley, el gaucho Brum, de esa sinigual



Un ombú ha destrozado la roca con cuña de raíces y crece potente como en una inmensa maceta de piedra. Al fondo, la serrania del Yerbal.



no de los pocos claros en la bóveda vegetal.

LOS CUERVOS

caballerosidad de nuestra gente del campo, amigo de don Leandro, y suyas fueron las manos milagrosas que hicieron el prodigio del "mediodía".

Y empezó el descenso, más que peli-groso, por paredones verticales de 10 y 15 metros, suspendidos de los arbustos para ir bajando ("iro se prenda de rama seca!") Carriso descendía con la mano en alto sosteniendo la máquina y con la otra mano agarrándose a las piedras y a las ramas, sobre un abismo de cien o más metros, cuenca en la que corre y canta el agua del Yerbal, carto agrandado por la caja de resonancia de la bóveda arbórea, atracción sirenaica para nuestra fatiga y para nuestra sed. A poco andar ya nos perdimos de vista, y sólo por las voces nos fuímos guiando. Un poco más y al aire se enrareció, ha-ciendo dificultoso el respirar. Los ramala-zos nos impedian seguir avanzando con riesgo de los lentes. Un poco más de fatiriesgo de los lentes. Un poco más de fatiga en el ascenso, y volvimos al altozano. Ya ni las voces de los demás se oían. El gaucho Brum nos guió por otra entrada, siguiendo el curso de agua de un manantial serraro, agua fresca y límpida, cantarina, con sabor amargo de raíces. Solamente el sediento de horas de sol, de fatiga, de insolación, es capaz de sentir la delicia de meter la cabeza en ese espejo de agua y beberla ansioso, golosamente, y sentirla luego resbalar por la cara como una caricia. Siguiendo es egajo de agua vamos penetrando en la enmarañada cuerca. A poco andar se produce un sacudimiento como de andar se produce un sacudimiento como de rebaño en fuga. Son "guasuvirás", venado casi inexistente en ninguna otra parte del casi inexistente en iniguna otra parte der país. El guía lo reconoce por las cagarrutas. Desde un claro se ve en lo alto de un risco a un chivo blanco con barbas bíblicas, El gaucho Brum nos va describiendo cuanto vemos, dándole a cada cosa un nombre de fonética irdígena: ese arbusto del que nos bemos descolgado quedando prendidos de nemos descolgado quedando pientados de la corteza como si fuera una soga, es el "embirá" del que se hacen, efectivamente, "maneas", y cuerdas, tan resistente es su corteza; y aquel otro es el "cípó", gajo que se enreda a los árboles y puede servir de columpio, como los que siempre ponen a Tarzán fuera de riesgo; y ese otro el "ayuí", que es como un laurel florido. Y así va enumerando los árboles, agregándoles

va enumerando los árboles, agregándoles casi siempre una virtud curativa, o una propiedad mágica.

Desde las laderas, prendidas las raíces a las rocis como si fueran garras de animales gigantescos, crecen los árboles desmesuradamente en busca de la luz. Son palmeras gigantescas las que el higuerón



Don Leandro Gómez y el gaucho Brum, que fueron nuestros amigos, guiándonos por el intrincado laberinto de la Quebrada, y antes por el azaroso camino.

abraza. Hay un ombú que en su tronco hueco caben escondidas diez personas, y da sombra como para una manzana de casas. Todo es así, magnífico, colosal, sin medida y sin proporción. Es el umbral de un mun-do misterioso, amenazante. Cada árbol que sacude las ramas a ruestro paso, dejar caer sacuoe las ramas a fuestio paso, ucar caer arañas y gusanillos verdes; cada rama en-roscada puede ser una vibora; se pisa la alfombra de hojarasca, y sentimos que algo huye bajo muestros pies. Un ombú de copa immensa se despuebla de cuervos al acer-

immensa se despuebla de cuervos al acce-carnos... Volvemos para atrás, separando para pasar una flora espinosa, hiriente, con flo-res azucaradas que atraen a los insectos y no perfuman; arbustos sin flor, pero de re-sinas aromáticas. Nos forman corona zum-badores jenienes que pican y levantan am-pollas... Al llegar al altosano, se oye el canto del "carpintero". "Ahí llegan los de-más", nos dice Brum. El pájaro avisa la oresencia del hombre...

Se forma la rueda y corre el mate a la sombra de un arrayán, mientras se narran las peripecias. El fotógrafo siente el desencanto de que la máquina no recoge, por falta de luz. todas las maravillas de aquella cuenca. El asado desmiente a Brum, que ya antes nos había dicho que "asao apurao será cualquier cosa menos asao", pues aperes está de la mara contra cont

nas se vió...

La dulce paz del campo, la suave y aromática sombra de los árboles, el grave silenció, da un estado de beatitud. Empieza tencio, da un estado de beatitud. Empieza a caer la tarde y el camino es árduo para hacerlo sin luz. Antes de ponernos en marcha, el gaucho Brum limpia cuidadoso el palo que sirvió de asador y lo coloca sobre el arrayán. Interpreta nuestra curiosidad y

dice:

—¡No lo vamos a dejar tirao, después
que nos sirvió...

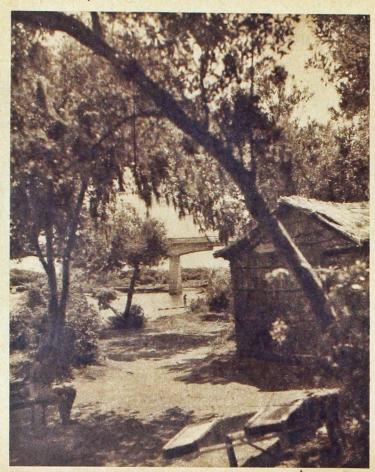
AMARUX.



El Yerbai Chico, acrecido por el aporte de numerosos gajos de agua de los manantiales serranos, sale de la Quebrada, ganando el valle.



Aspecto de la Quebrada, ya cumplido el descenso de los parero-nes de piedra, entrardo en el destiladero, de cuya magnitud da idea la figura humana colocada en un risco.



El sol de mediodra abrasa el paisaje con su fuego. El río se desliza apenas. Y los grandes árboles dibujan manchas de trescure en la piel caliente de la tierra.

TUDAVIA los dioses indios navegas por sus aguas. Cuando el escudo de la luna lliena brilla y los cañaverales se hincan en el viento, una procesión de divinidades emplumadas, tripulando caroas de timbó y empuñando remos de música, atraviesa la corriente del Olimar.

Pero esto estimator TODAVIA los dioses indios navegan por

corriente del Olimar.

Pero sólo advierten esto los que tisnen
ojos para el milagro y oídos para el corazón de la naturaleza; sólo penetran el secreto de sus noches y el encanto de sus
días los que aman las calandrias y acarician las madreselvas, los humildes que con-versan con el lucero del alba y lloran con las lágrimas del rocio; sólo comprenden su plicio de las pasifloras, por la muerte de los grillos, por el drama mínimo de las eras.

efimeras.

Hoy los hombres ignoran que los ríos son dioses. Porque se olvidaron de ver, de oir, de interrogar a las fuerzas puras del aire, a los espíritus amables de las aguas, a las salamandras crepitantes del fuego, a los gerios profundos de la tierra. Porque creen que el rumor de los motores es e himno a la gloria de la civilización cuendo en verdad el alma no necesita otra mecánica que la de su gracia para conquistar el

universo y la intimidad moral del hombra.

Por eso es bueno, para retornar a la edénica inoceocia del ser, para aprer der de
nuevo a admirarse, ir a las orillas del río
Olimar, pedirle su fragante mensaje de sabiduría, a recibir su perpetua lección de
belleza.

biduría, a recibir su perpetua lección de belleza.

Es el Olimar un río americano. Y decir esto es jerarquizar desde el caos al orden, desde la selva al puente, desde las potencias desencadenadas al soplo del espíritu. Pero sin llegar al sexto día de la creación. Los ríos americaros están aún en el tercero. Son fuerza, son pasión, son esplendor salvaje, son juventud del mundo.

No busquemos en el Olimar otra cosa que su primitivismo, que su salud cósmica, que su primitivismo, que su salud cósmica, que su misterio fluvial. El río Olimar ne corre, como los ríos del viejo continente cercado por vegas donde el humus milenario de la civilización susterta teorías de ciudad o primorosos huertos de aldeas. No lo navegan los barcos a vapor. No mancillan los detritus de las fábricas. No lo cautivan los canales. Sólo en su desembocadura despiertan las albricias del arros, pero no para negarlo, sino confirmando su ejemplar magisterio.

Viene el Olimar desde las altas sierras,



Un cielo amenazante y plomizo, cigarras que guitarrean en el monte ardiente, are-nales de oro, corriente que divaga. Y en medio de este escnario, el diálogo entre el puente de la guardia vieja y el de la arrogancia nueva.

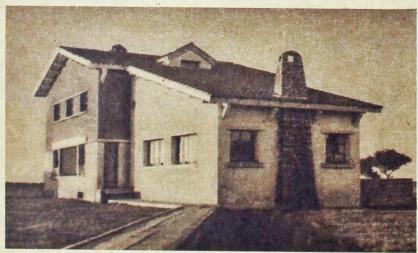
salta do como un mojado pájaro de roca en roca, puliendo guijarros agudos, estremeciendo racies amargas, labrando las ajadas mejillas del planeta.

Sus nacientes decurren entre barrancos y despeñaderos El agua del curso superior no puede reflejar el vuelo del cuervo que cruza allá arriba como un hollin del ciclo porque su masa es nerviosa, convulsa, agórica. El rio niño lucha y se crispa, padece y clama. Pero avanza, sortea los obstáculos, salva las hondonadas y después de zigarguear, forcejear y bullir a lo largo de sesenta kilómetros encuentra terrenos más propicios y cuencas más acogedoras. Ya no son la roca agresiva y la garganta que resuella: un paisaje de colinas mórbidas y empastadas acoge al hijo de los manantiales y le da la sargre de las lluvias. La piedra ribereña se convierte en grama; la zarza, en leño; la mata de helechos, en árbol generoso. Corre ya el río con menos viclencia aunque el declive topográfico lo lleva en andas, con prisa entusiasta, hacia los demorados llaros del criente Este es el curso medio del Olimar, que a través de sertenta kilómetros atempera el júbilo de las vertientes y prepara criente. Este es el curso medio del Olimar, que a través de setenta kilómetros atempera el júbilo de las vertientes y prepara a las aguas para la taciturna edad de la confluencia. Porque desde aquí en adelante el río cambia el ministerio de la pujanza por los claustros de la melancolía. La llapor los claustros de la melancolía. La lla-nura lo toma en su abrazo dilatado, lo acuesta de confin a confir, lo nivela con spática inclemencia. El culantrillo tierno quedó lejos; lejos también quedaron los coronillas minerales, los virarós sedentes, las tacuaras zunbadoras, los laureles pai-sajistas. Ahora se yergue triunfal la toror-se oy el bisbeo de la vibora, aletean los aéreos lanceros del pantaro. Ahora la garza se adormece sobre su percha bermellón aereot inneros del pantaro. Anora la garra se adormece sobre su percha bermellón y las nubes se trenzan y destrenzan en el espejo de los bañados. Todo es lento, pausado, caviloso. Grita el chajá y su grito rueda enhebrando las horas quietas. Luce el .ol y las siestas tienden una sabana de fuego sobre el húmedo cuerpo de los tem-

ALABANZA



La vegetación levanta su verde aintonia sobre los barrancos. Y sumergidos en las



Parador en La Charqueada



Agustero en al Cabollati.



Paco de la Laguna, en el Olimar.

DEL OLIMAR



aguas mansas del Olimar los bañistas buscan un fresco refugio contra los ardores del estio.

hladerales. Crece la roche y sus estrellas coramberas estaquean la piel empapada de los esteros. Apuntan las barras del día y sus lingotes caen sin ruido, sin redobles de pájaros, sin desperezos de flores, en los embalses putrefactos donde el fangal sus-

Unicamente el hombre ha sabido conver-

Unicamente el hombre ha sabido convertir los pantanos en sementeras, repitiendo una vez más la parábola rodoniana.

Pero a lo largo de los tres actos de esta tragedia natural; qué espontaneidad creadora, qué lenguaje elocuente, qué dignidad

expresival
Un río nace, crece y muere. En su deredor brilla la gema planetaria de un departamerto mediterráneo y conmovido. Topartamento mediterráneo y commovido. Todo Treinta y Tres asiste a la pasión y
transfiguración de su río. Toda una historia de hombres duros y mujeres dulces se
asoma en sus remansos. Estancias y pericones, patriadas y rodeos, contrabandos y
pronunciamientos, caen en sus remolinos,
se enredan en sus lianas ribereñas, se enrienden en las flores del ceibo que lo azuzan con su alarido rojo y en el clarin de
las campánulas que lo incitan con su diana
celeste.

leste. El Olimar fué cuna de varones sin miedo y de toros sin marca. Su centella de aguas azota el espinazo arisco de un mundo pro-vinciano y emprendedor a un tiempo, es-timula la inquietud de muchachas audaces que ya no sueñan con la laguna de las Le-vanderas sino con la conquista de la lejana ciudad tentacular.

ciudad tentacular.

Rio antiguo, río nuevo, río eterno: que tu canto marcial y tu serenidad meditativa se trasmita al corazón de las poblaciones que en ti se miran. Que tu parábola geográfica sea ejemplo para los hombres que buscan su destino. Que tus galopantes medias serenas que tras acetalica intiguados. lodías serranas, que tus nostalgias invias, que tu ternura colonial, que tu heroísmo patricio, que tu cólera insurgente, sean estrellas del cielo de Treinta y Tres, polvo de los caminos de Treinta y Tres, techo de los hogares de Troenta y Tres, sombra



Deade las frondas del parque profundo y oloroso se ven resplandecer las aguas del río paterno.

de los árboles de Treinta y Tres, símbolo de las virtudes de Treinta y Tres.

Yo, que naci junto al río Uruguay, desde el ceste de la patria te saludo, porque tú me adoptaste un día para brindarme la sai de tu hermosura, el vino de tu amistad el pan de tu gracia hospitalaria, el cántaro samaritano de tu ciudad que da de beber al sediento. Pero mi sed por ti no se ha colmado: Volveré siempre a tu solar relampagueante, a tu cosmovisión emotiva, a tus gentes que viven sin prisa porque saben sonreir, amar y esperar, a tus arenales de oro, z tus mariposas de niebla, a tus florestas bíblicas, a tus esteros fecundados, a tus leyendas y a tus realidades.

Hijo de las sierras, hermano de los hombres, padre de los cultivos: del cielo vienes y no llegas a la mar. Eres todo nuestro, criollo de la raíz al copete, del tuétano a la uña, del ayer al siempre. Por eso vo desando caminos viejos, beso tus orillas, elogio tu aventura, exalto tus prodigios, y me voy aguas abajo, cantando contigo, al encuentro del sol que se alza sobre las lagunas.

Daniel D. VIDART.

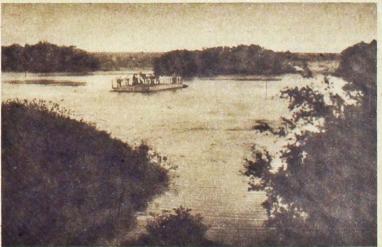
Daniel D. VIDART.
(Especial para EL DIA).



No siempre el Olimer es plácido y son-riente, Cuando su caudal aumenta con las lluvias invernales arrambla todo a su pa-so. En el año 1950 subió 8 metros 30 sobre su nível normal.



Paso del Dragón.



Balsa sobre el Tacuari.



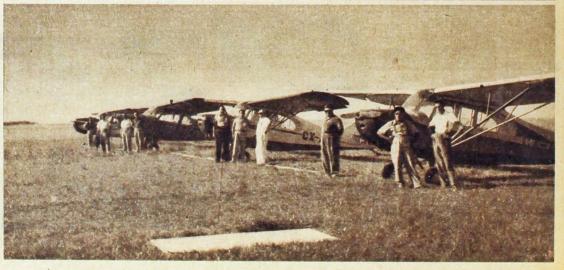
Club Aeronáutico de Treinta y Tres

del peis, este Club Aeronáutico de Treinta y Tres tuvo su orimer impulso en el espíritu deportivo de los fundadores, quienes a costa de sus sesfuerzos, en muchos casos a costa de sus sesfuerzos, en muchos casos a costa de sus serfuerzos, en muchos casos a costa de sus serverzos, en concilian afectivamente. Es arriesasda sin du/a la contineencia de volar, pero magnifica el pensamiento del peligro el convencimiento de que aquel aparato endeble no es sino un conjunto de telás y alambres desafiando a las fuerzas de la naturaleza, y no hay quien, aún ahora que ya está acreditado el vuelo como uno de los medios de transporte más securos, no sienta al ver volar un aparato el temor de que se desplome en vertical. Pué necesario, por lo tanto, mucho denuedo en quienes, cortiendo esos riesgos reales y esos esfuerzos pecuniarios, afemás de violentar el sosiego de muienes por amarlos temían por su integridad, se sacrificaron para asentar la corporación, y prestigiarla, transformando lo que fué ánimo deportivo solamente, en una facultad casi milagrosa que de pronto adquirán estas poblaciones espaciadas del interior de la República: la facultad de abreviar al mínimo lo que eran distancias que los malos caminos hacían inmensas: el poder concurrir con prontitud a la demanda urgente; el crear la ambulancia sanitaria aérea; el adquirir, por esa facultad de poder volar, que tiene mucho de divina, una conciencia solidaria, espáritu amplio como corresponde al visionario de extendidos horizontes.

Estas corporaciones de aviadores civiles son verdaderas militancias de servicios públicos que merecen el prestigio de que disfrutan, pero tambiém el apoyo generoso de las colectividades revionales y expecialmen.

son verdaderas militancias de servicios públicos que merecen el prestigio de que distrutan, pero también el apoyo generoso de las colectividades regionales y especialmente del Esado. Tenemos propia experiencia de la cordialidad desinteresada con que hemos sido siempre atendidos cuando, para cumplir nuestro cometido periodistico, hubimos de recurrir a la abnegada disposición de estos auténticos señores del aire. De ese reconocimiento queremos hacer pública manifestación.





UNALTO EN EL CAMINO

Le sol es un ojo colérico en la frente del día. Su mirada de cíclone calcina las cerrilladas. Los pastos se arrodillan ante su pupila de oro. Y en un paraie de Treinta y Tres, indiferentes al calor, a la sed, al rabioso rebenque del verano, los paisanos relebran una feria zanadera.
Vinieron novillos del norte y del sur, del este y del ceste. Unos llegaron rumiando los tréboles ensangrentados de Tupambaé y otros provienen de los potreros fracosos y escondidos de María Albina. Aquellos traen en sus cogotes las hojas amargas de los arbustos de yerba mate y éstos enseñan en sus paletas el floreo cánstico de los tábanos de la Laguna Merin.

y éstos enseñan en sus paletas el floreo cánstico de los tábanos de la Laguna Merin.

Y tras ellos y con ellos han caído al local-feria los hombres de Isla Patrulla duros y hondos; los morenos del cerro de la Azotea, con aliento que trasciende a cachaca hayana; los iinetes del arroyo de las Averías, que tienen cejas de matorral y voces de aeua despeñada; los criollos del Rincón de la Catumbera, luciendo botas sucias de arena y moviéndose con ademanes lentos, espejados, de enjundia solemne y viril.

La mañana se llena de mugidos, de refinchos, de gritos. Una voz en cuello oferta; otras voces lo pialan y derrotan. Crece la puia: la alvarabía aumenta: los caballos montados caracolean y los otros se asantessocio en el palenque; las guamoas semilunares como agudas góndolas, navegan en un océano de polvo... Y contrastando con este cuadro abigarrado, a doroso, de energía coruscante, a la sombra de los

grandes árboles se doran los churrascos, se venden refrescos 'y quitandas, los viejos dan vuelta mates interminables, y unos perrazos enormes, con la lengua afuera, se estiran con deleite, guiñan sus ojillos crueles y cazan al vuelo los moscones de poncho ve de que bordonean sin descanso.

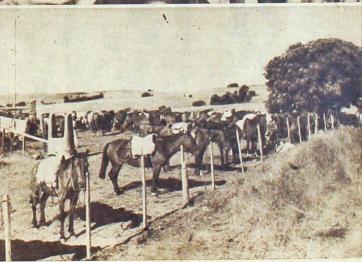
Pero ya es hora de partir. Treinta y Tres nos tiende sus caminos. Sus campos quebrados y agrestes nos rodean. La palpitante visión del local-feria se aleja. Y sobre el paisaje entero, señor de los cielos y la tierra, se acuesta nuevamente el toro incendiado del sol. — D.













Homenzie al Insuector de Escuelas Sr. José Pereyra Rodrígues, ex-director del Liceo, con motivo de su alejamiento de la docencia. Lo rodea un grupo de protesores y alumnos de aquel entonces.



Los primeros egresados do Preparatorios. 1951.

40.0 Aniversario del LICEO

SALVO las clases doctrinales de los primeros tiempos, catecismo y abecedatio alternándose en la capilla de la incipiente población, no puede decirse que hubiera escuela sino hasta los años 1861-62 en que un español que había naufragado en las costas rochenses, don Ignacio García, y era que "poseía educación y cu 'ura no comunes en esa época", tomó a su cargo la enseñanza, Casó el español y su esposa inició la enseñanza de niñas en el mismo local, separadas las "aulas" por una cortina, permaneciendo los alumnos de pie, y algunos, los menos, sentados. Tal era la escuela que en verdad tampoco debiera considerársele tal, pues según el historiador Francisco Oliveres, includible fuente de información cuando a Treinta y Tres se refiere, no había libros de ninguna clase, ni mesas, ri por supuesto tampoco había papel y pluma ni tinta. Con lo que queda dicho que sólo había el afán de aprender, que es



Primeros egrecados del Liceo Departamental.



Primeras generaciones de estudiantes del Liceo.

DEPARTAMENTAL

to que vale, y el de enseñar, que también cuenta mucho. Con eso y un pizarrón colgado en la pared donde se dibujaban las letras para que fueran corocidas por los nios, se empezó la batalla por la enseñanza. Este principio ha sido, por lo demás, salvo variantes, el generalizado de todas nuestras poblaciones campesinas, hasta que la reforma valeriana y la enseñanza oficializada le dió aquel impulso de que son bellos los frutos actuales. Este tema de la enseñanza debiera haber figurado en este número con mucha mayor amplitud de la que, contrariándonos, podemos darle. Ha sido de práctica que, en toda ocasión que nuestros redactores del Suplemento visitaran las localidades del interior figurasen como tema obligado el de las fotografías de los alumnos del mayor rúmero posible de centros de enseñanza. Pero esta vez ha coincidido con las vacaciones estivales que nos han limitado la información a lo que, por cortesía del señor Igoé L. Olasconara. Dicidido con las vacaciones estivales que nos han limitado la información a lo que, pos cortesía del señor José I. Olascoaga, Director del Licco Departamental, ofrecemos en estas páginas, Justamente en estos días se ha cumplido el 40º ariversario de la fundación, y eso actualiza, en cierto modo, la publicación de las premociones que han pasado por esa casa de estudios, prestigiosa a justo título, que atrae el alumnado desde poblaciones distantes decenas de kilómetros. lómetros.

Sus aulas vacías conservan ese clima in-telectual referido al mundo del espíritu por telectual referido al mundo del espíritu por las i finitas pequeñas cosas que perduran en ellas, aun estando los alumnos ausentes: el rosgo perfecto de un dibujo dejado en el caballete, la excelencia artística, en al gunos casos notabilisima, de una co'ecc ón de óleos donados para Museo Muricipal y exhibidos en estas galerías, las cerámicas, un magnifico salón de actos, amplio, c'aro, cómodo. Es la atmósfera en que se va for-mando el intelecto poniendo en movimien to el espíritu en un perpetuo superarse to el espíritu en un perpetuo superarse creador de la propia personalidad.



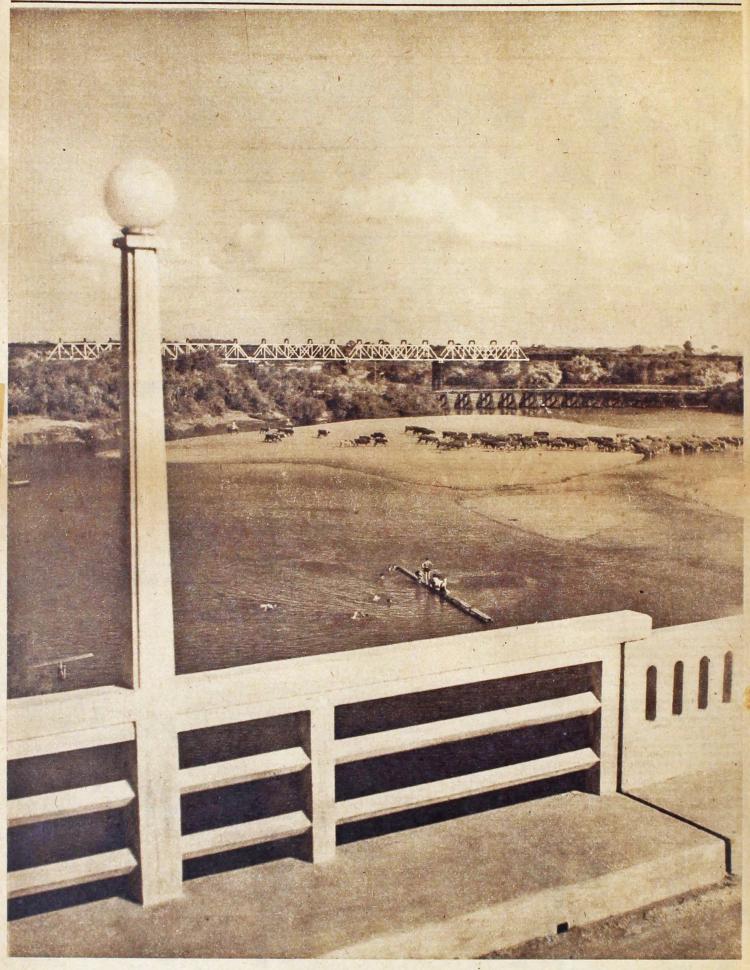
Entrega de diplomas a los alumnos egra-sados del mismo año.



Edificio del Liceo Departamental de Treinta y Tres.



Atletas del Liceo Departamental de Treinta y Tres, desfilando por la pista de Atletismo.



DEDICADO A COMMEMORAR EL CENTENARIO DE LA FUNDACION DEL "PUEBLO DE LOS TREINTA Y TRES"

LOS TRES PUENTES DEL OLIMAR.

Visto temada desde el puente "nueve" que recoge el antiguo puente de madera y ai fondo el ferrocarritero, Una "tropa" cruzo por el Paso Real de Olimar, aprovechondo uno bojante del rio. En primer plano un profundo remanso sirve de piscin: baltearia, (Fotoraria Juan Caruso)